

# Saitek™

## Pro Gamer Command Unit



## SAITEK PRO GAMER COMMAND UNIT

### Introduction

The Saitek Pro Gamer Command Unit is a backlit USB device for first person shooter / strategy gaming. The unit is adjustable to suit the user's hand size, and also features laser-etched keys that allow the ultra blue, red or green backlighting to glow through making it possible to read the keys in the dark.

Standard keyboard buttons; number and layout as follows:

11 standard (main) keys in 2 rows of 4, and 1 row of 3: 3 pinkie buttons to left-hand side of main keys; 4 function buttons positioned behind the main keys for easy access; 2 thumb buttons; 3-position Mode switch (Blue = Default - no profile, Green = Loads profile for FPS Mode, Red = Loads profile for Real-Time Strategy Mode).

Fully programmable using Saitek Smart Technology Software (SST); with 20 buttons, 1 shift function, 3 mode states & 4-way analog mini-stick for up to 144 programmable commands.

3 mode states with different colored LEDs to indicate which is in use

ultra blue, green or red key backlighting



4-way digital hat, which will be recognised by the operating system as the x and y axis

Thumb pad adjuster screw

Adjustable thumb pad with 4-directional tilt mechanism

## GETTING STARTED

### Installation for Users of Windows® XP and Windows XP64

1. With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
2. When the Introduction Screen appears, click Install Software to continue. If the CD does not run automatically, select Start from the Windows® Taskbar, then Run and type D:\Setup.exe and click OK - where D:\ is letter of your CD-ROM drive.
3. When the Welcome screen appears, click Next to continue.
4. After reading the Disclaimer, select the I accept the terms of the Disclaimer option and click Next to continue.
5. At the Driver Setup screen, if you haven't already done so, plug the USB cable of your controller into one of your computer's USB ports and click on Next.
6. At the Driver Setup screen, click Next to test your controller.
7. When the Saitek Controller screen appears, try out all your controller's buttons and controls to show that it is working properly. When you have finished, click OK.
8. At the Software Setup screen, select Install the SST Programming Software and click Next.
9. In the following Software Setup screen, click Next and follow the on-screen instructions. At this point you will be asked to install such features as the Saitek Magic Mouse, HID-compliant mouse, Saitek Magic Keyboard and HID Keyboard Device (these are what XP calls the various elements of your Saitek controller). Continue to click on Next and Finish to accept the installation until the Registration screen appears.
10. At the Registration screen, select Check this box to register now and follow the on-screen instructions, or do not select this option and register later.
11. Upon completion of the installation, you have the option to Run Profile Editor, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the Profile Editor at this point, just uncheck the box and click on Finish to complete the installation.

### Installation for Users of Windows® 2000

1. With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
2. When the Introduction Screen appears, click Install Software to continue. If the CD does not run automatically, select Start from the Windows® Taskbar, then Run and type D:\Setup.exe and click OK - where D:\ is letter of your CD-ROM drive.
3. When the Welcome screen appears, click Next to continue.
4. After reading the Disclaimer, select the I accept the terms of the Disclaimer option and click Next to continue.
5. At the Device Driver Installation screen, click on Next and follow the on-screen instructions.
6. When prompted, plug the USB cable of your controller into one of your computer's USB ports and click on Configure.
7. When the Controller Properties screen appears, click Next to view the Test screen.
8. Now try out all your controller's buttons and controls to show that it is working properly. When you have finished, click OK.
10. At the Programming Software screen, select Advanced User and click Next.
11. At the Programmable Controller Drivers screen, click Update and follow the on-screen instructions.

12. Then at the Installation of programming software successful screen, click Next.
13. At the Registration screen, select Register and follow the on-screen instructions or select Register Later and click Next.
14. Upon completion of the installation, you have the option to Run Profile Editor, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the Profile Editor at this point, just uncheck the box and click on Finish to complete the installation.

## **IMPORTANT INFORMATION**

### **A Word on Driver Updates**

From time to time there may be updates to the driver and programming software for this product.

You can check for the latest software updates by visiting the Saitek website and clicking on Downloads. A drop down menu will appear. Select Drivers and Software.

### **For Windows® XP and XP64 users; Dynamic updates**

If you are using the SST Programming software then you will need to obtain an updated version to work with the new drivers that you have downloaded from Windows update. To obtain the new version of the software, open the Game Controllers icon in Control Panel, select the controller in the window and click Properties. At the top of the Properties window click the About tab and you will see a link that says Click here to download the SST Programming Software. Click on the link and Windows will give a download prompt asking if you want to open the file or save it. Choose to save it to your preferred location on your computer's hard disk and the file will start downloading. Once the file has downloaded, find it on your hard disk and double click on it to install the programming software.

### **Enabling Your Controller in Game**

Most games support game controllers, which you can enable by using a [control] options menu within the Main Menu of the game itself.

If you are having trouble working out how to do this or if you're unsure whether the game being used supports game controllers, please refer to the user manual for that game for more help.

### **How to Test your Controller**

- You can do this at any time by Clicking on Start, then Settings and selecting Control Panel in Windows (XP users may only need to click on Start and then Control Panel)
- Look for an icon called either Game Controllers or Gaming Options (XP users may have to click Printers and Other Hardware first).
- Open the Game Controllers/Gaming Options window then the name of your controller should show up.
- Click on Properties and this will bring up the test screen.
- Moving your controller and pressing the buttons should result in a response in this screen; if there is a response you know that the controller is functioning correctly.

## **PROGRAMMING YOUR SAITEK CONTROLLER WITH SAITEK SMART TECHNOLOGY PROGRAMMING SOFTWARE**

### **Introducing Saitek Smart Technology Programming Software**

Saitek Smart Technology Programming Software (SST) is the software Saitek supplies to configure your Saitek controller for enhanced functionality. SST delivers a powerful set of features, allowing you to program your device with the ultimate configuration for total interaction. Despite a level of sophistication previously unseen in the market, and because of the Saitek Smart Technology inside, the software remains simple and intuitive to use.

For a complete guide on how to program your Saitek controller, visit the Saitek website at [www.saitek.com](http://www.saitek.com).

### **Features of Smart Technology Programming Software:**

- Quick and easy setup in any game
- Personalize the controller settings for your favorite games
- Configure your controller with an on-screen 3D model and interface
- Multiple setup option for each controller - ideal if a controller is used by several people
- Program special moves with sophisticated timing features
- Special game setups available as 'Profiles' from the Saitek website and on the Smart Technology CD
- Download the latest version of Saitek Smart Technology software from the Saitek website

### **What is a Profile**

A Profile is a custom setup for improved gameplay - consisting of a set of commands that are pre-assigned to the buttons or axes of your controller. There are three pre-written Profiles available on the Product Companion Disk that accompanies this device - one default, one designed for First Person Shooter (FPS) games and another for Real Time Strategy Games (RTS). Please also check the Saitek Website ([www.saitek.com](http://www.saitek.com)) for new profiles which will be added for the Pro Gamer Command Unit.

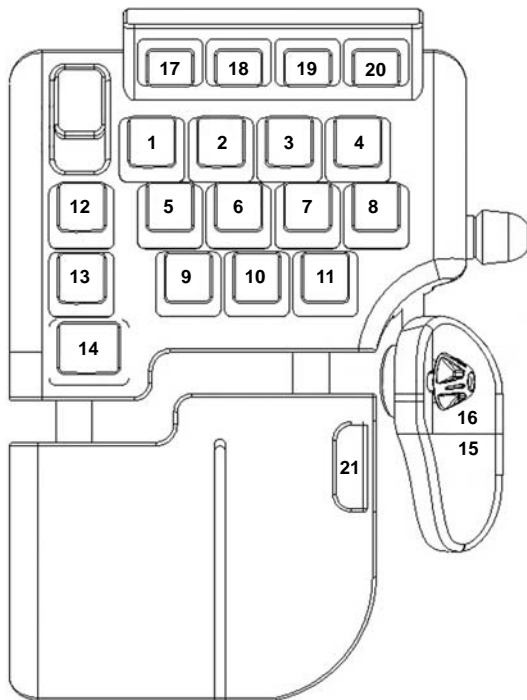
### Pro Gamer Command Unit buttons and pre-programmed modes

The following table outlines which Command Unit controls correspond to which commands in the FPS and RTS modes. The 3-position Mode switch on the top left of the unit selects between Blue (Default), Red (RTS Mode) and Green (FPS Mode).

#### How Do I Program My Controller?

After getting to know your controller, you can start creating your own personal Profiles with the Saitek Smart Technology programming software (SST). This software has virtually unlimited programming capabilities and allows you to customize the controller to your exact gaming needs.

The Profile Editor allows you to program the buttons on your controller to perform different actions within your games - this is especially useful if the game you are using does not have its own screen that allows reconfiguring of your buttons.



Default (blue)	FPS Mode (green)	RTS Mode (red)
1	q	f
2	w	Up arrow
3	e	Backspace
4	r	m
5	a	Left arrow
6	s	Down arrow
7	d	Right arrow
8	f	g
9	z	r
10	x	t
11	c	c
12	Tab	Tab
13	Left shift	Left shift
14	Left ctrl	Left ctrl
15	Space	Left alt
16	Left alt	Backspace
17	1	F1
18	2	F2
19	3	F4
20	4	F4
21 (Shift button)		
X Axis - 66-100%	b	End
X Axis - 0-33%	g	Home
Y Axis - 66-100%	]	Page up
Y Axis - 0-30%	[	Page down

## Getting Started

1. Double-click on the Saitek Smart Technology icon the install left on your desktop.
2. In the Profile Editor, choose the control to which you wish to assign a keyboard command. You do this by left-clicking on the control's cell in the control list on the right of the screen.
3. With the cursor flashing, type in the key commands and then click on the green tick mark when complete.
4. Repeat this procedure for all the buttons you would like to program and then click File, Save at the top of the Profile Editor window.
5. Give the profile a name (it is recommended you name it after the game for which the profile is intended) and then click Save.
6. To enable the profile either click the Profile Now icon at the top of the Profile Editor (it looks like a black and yellow crosshair) or right-click on the controller icon in your taskbar and select the name of the profile from the pop-up list of options.
7. You will notice that when a profile is loaded that the controller icon in your taskbar has a green square behind it, indicating that a profile is currently loaded. If you wish to unload a profile simply right-click on the controller icon and click Clear Profile from the pop-up list of options.

If you require more detailed assistance with using the SST Programming Software, click on Help at the top of the Profile Editor and then Manual.

## Technical Support

### Can't get your controller to work - don't worry, we're here to help you!

Nearly all the products that are returned to us as faulty are not faulty at all - they have just not been installed properly.

If you experience any difficulty with this product, please first visit our website [www.saitek.com](http://www.saitek.com). The technical support area will provide you with all the information you need to get the most out of your product and should solve any problems you might have.

If you do not have access to the internet, or if the website cannot answer your question, please contact your local Saitek Technical Support Team. We aim to offer quick, comprehensive and thorough technical support to all our users so, before you call, please make sure you have all the relevant information at hand.

To find your local Saitek Technical Support Center, please see the separate Technical Support Center sheet that came packaged with this product.

## Conditions of Warranty

1. Warranty period is 2 years from date of purchase with proof of purchase submitted.
2. Operating instructions must be followed.
3. Specifically excludes any damages associated with leakage of batteries.  
Note: Batteries can leak when left unused in a product for a period of time, so it is advisable to inspect batteries regularly.
4. Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or an authorized service center, use or installation of non-Saitek replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of God, or any use violative of instructions furnished by Saitek plc.
5. Obligations of Saitek shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (eg, bill or invoice) to the authorized Saitek Technical Support Center (listed on the separate sheet packaged with this product) transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Saitek will adhere to those laws, rules, and/or obligations.

6. When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note.

**IMPORTANT:** To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual.

This warranty is in lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

### Important notice

In certain circumstances, using a keyboard-type unit may cause injury to hands, wrists, arms, back or neck. If you do experience pain, numbness or weakness in these areas during or after using the keyboard, seek help from a qualified medical professional.

The following guidelines will minimise the risk of injury:

- Adjust your chair height and distance from the keyboard so your wrists are straight.
- Keep your shoulders relaxed with your elbows at your side. Position your keyboard and mouse so you don't have to reach.
- Take frequent breaks to rest your hands and arms. Leave your computer and walk around at least twice an hour and try to vary what you do during the day.
- Avoid resting your wrists on sharp edges and if you have a wrist or palm rest, don't use it while typing.

### Information for Customers in the United States

#### FCC Compliance and Advisory Statement

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and;
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Saitek Industries, 2295 Jefferson Street, Torrance, CA 90501, USA

## SAITEK PRO GAMER COMMAND UNIT

### Introduction

La Pro Gamer Command Unit de Saitek est un périphérique USB rétro-éclairé conçu pour les jeux de type FPS (First Person Shooter) ou stratégie. Cette unité, ajustable de façon à s'adapter à la taille de la main de l'utilisateur, intègre des touches laser qui permettent au rétro-éclairage ultra bleu, vert ou rouge de luire et sont ainsi lisibles dans le noir.

Touches de clavier standard ; nombre et configuration :

11 touches (principales) standard sur 2 rangées de 4, et 1 rangée de 3; 3 boutons pinkie à gauche des touches principales ; 4 boutons de fonction placés derrière les touches principales pour une facilité d'accès ; 2 boutons pouce ; sélecteur de mode 3 positions (Bleu = réglage par défaut - pas de profil, Vert = charge le profil pour le mode FPS, Rouge = charge le profil pour le mode RTS).

Entièrement programmable grâce au logiciel Smart Technology Software (SST) de Saitek ; avec 20 boutons, une fonction " shift ", 3 modes disponibles & un mini-stick analogique 4 directions, permettant de programmer jusqu'à 144 commandes.

3 modes disponibles, chacun étant associé à une couleur LED distincte afin d'indiquer le mode en cours.

Rétro-éclairage des touches ultra bleu, vert ou rouge



Le bouton champignon à 4 directions sera identifié par le système d'exploitation en tant qu'axes x et y

Vis de réglage du clavier pouce

Clavier pouce ajustable avec mécanisme d'inclinaison quatre directions

### **Installation pour les utilisateurs de Windows® XP**

1. L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes en cours d'exécution et insérez le CD Saitek Smart Technology dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Lorsque l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur Installer le logiciel pour continuer. Si le CD ne se met pas en route automatiquement, sélectionner Démarrer dans la barre de tâches Windows, puis Exécuter, puis tapez D:\Setup.exe (D : étant votre lecteur de CD) et cliquez sur OK.
3. Lorsque l'écran de bienvenue apparaît, cliquez sur Suivant pour continuer.
4. Après avoir lu l'avertissement, sélectionnez I accept the terms of the Disclaimer (J'accepte les termes de cet avertissement) et cliquez sur Suivant pour continuer.
5. Une fois que l'écran de Réglage des pilotes s'affiche (et si vous ne l'avez pas déjà fait), connectez le câble USB à l'un des ports USB de votre ordinateur et cliquez sur Suivant.
6. Cliquez sur Suivant dans les deux fenêtres suivantes et à l'écran de mise à jour des drivers, cliquez sur Suivant pour tester votre contrôleur.
7. Lorsque l'écran de contrôle Saitek apparaît, essayez tous les boutons de votre contrôleur, ainsi que les contrôles, afin de vous assurer qu'ils fonctionnent correctement. Lorsque vous avez terminé, veuillez cliquer sur OK.
8. A l'écran Configuration du logiciel, sélectionnez Installez le logiciel de programmation SST et cliquez sur Suivant.
9. A l'écran Configuration du logiciel, cliquez sur Suivant et suivez les instructions données à l'écran. Vous êtes alors invité(e) à installer des fonctions telles que la souris Saitek Magic Mouse ou le clavier Saitek Magic Keyboard (c'est le nom que XP donne aux différents éléments de votre contrôleur Saitek). Cliquez toujours sur Suivant, Continuer de toute façon et Terminer pour accepter l'installation jusqu'à ce que vous obteniez le message Installation of programming software successful (Installation réussie du logiciel de programmation).
10. A l'écran d'enregistrement, sélectionnez Cliquez pour vous enregistrer maintenant et suivez les instructions à l'écran, ou ne sélectionnez pas cette option pour vous enregistrer plus tard.
11. A la fin du processus d'installation, vous aurez la possibilité d'exécuter l'éditeur de profil (Run Profile Editor), ce qui vous permettra de visualiser en 3D votre environnement de programmation. Si vous ne voulez pas exécuter l'éditeur de profil, cliquez simplement sur Terminer pour compléter le processus d'installation.

### **Installation pour les utilisateurs de Windows® 2000**

1. L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes en cours d'exécution et insérez le CD Saitek Smart Technology dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Quand l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur Installer le logiciel pour continuer. Si le CD ne démarre pas automatiquement, sélectionnez Démarrer dans la barre des tâches Windows® puis Exécuter. Tapez alors D:\Setup.exe et cliquez sur OK (D:\ correspond à votre lecteur de CD-ROM).
3. Lorsque l'écran de bienvenue apparaît, cliquez sur Suivant pour continuer.
4. Après avoir lu l'avertissement, sélectionnez I accept the terms of the Disclaimer (J'accepte les termes de cet avertissement) et cliquez sur Suivant pour continuer.
5. L'écran Device Driver Installation (Installation du pilote) s'affiche. Cliquez sur Suivant et suivez les instructions données à l'écran.
6. Lorsqu'un message vous y invite, connectez le câble USB à l'un des ports USB de votre ordinateur et cliquez sur Configurer.
7. Une fois l'écran Controller Properties affiché, cliquez sur Suivant pour afficher l'écran Test.
8. Essayez maintenant tous les boutons et contrôles de votre contrôleur afin de vérifier qu'il fonctionne correctement. Lorsque vous avez terminé, veuillez cliquer sur OK.

9. A l'écran Programming Software (Logiciel de programmation), sélectionnez Advanced User (Utilisateur avancé) et cliquez sur Suivant.
10. A l'écran Programmable Controller Drivers (Pilotes du contrôleur programmable), cliquez sur Update (Mise à jour) et suivez les instructions données à l'écran.
11. A l'écran Installation of programming software successful (Installation réussie du logiciel de programmation), cliquez sur Suivant.
12. A l'écran d'enregistrement, sélectionnez Cliquez pour vous enregistrer maintenant et suivez les instructions à l'écran, ou ne sélectionnez pas cette option pour vous enregistrer plus tard.
13. A la fin du processus d'installation, vous aurez la possibilité d'exécuter l'éditeur de profil (Run Profile Editor), ce qui vous permettra de visualiser en 3D votre environnement de programmation. Si vous ne voulez pas exécuter l'éditeur de profil, cliquez simplement sur Terminer pour compléter le processus d'installation.

### **INFORMATION IMPORTANTE**

#### **Un mot sur les mises à jour du pilote**

De temps à autre, il peut y avoir des mises à jour du pilote et du logiciel de programmation pour ce produit. Vous pouvez vous tenir informé(e) des toutes dernières mises à jour en vous rendant sur le site Internet de Saitek et en cliquant sur Téléchargements. Un menu déroulant va apparaître. Sélectionnez Pilotes + Logiciels .

### **MISES A JOUR DYNAMIQUES POUR LES UTILISATEURS DE WINDOWS® XP**

Si vous utilisez le Logiciel de Programmation SST, alors vous devez vous procurer une version mise à jour qui fonctionne avec les nouveaux pilotes que vous avez téléchargés sur la mise à jour Windows. Afin d'obtenir la nouvelle version du logiciel, ouvrez l'icône Contrôleurs de Jeu dans le Panneau de configuration, sélectionnez le contrôleur dans la fenêtre et cliquez sur Propriétés. En haut de la fenêtre des Propriétés, cliquez sur l'onglet A propos et vous verrez un lien disant : Cliquez ici pour télécharger le Logiciel de Programmation SST. Cliquez sur le lien, et Windows vous donnera une invite de téléchargement, vous demandant si vous souhaitez ouvrir le fichier ou l'enregistrer. Choisissez de l'enregistrer à l'endroit que vous préférez sur le disque dur de votre ordinateur, et le fichier va commencer à se télécharger. Une fois le fichier téléchargé, trouvez-le sur votre disque dur et double-cliquez dessus afin d'installer le logiciel de programmation.

#### **Mise en service de votre contrôleur dans le jeu**

La plupart des jeux supportent les contrôleurs de jeu, que vous pouvez mettre en service en utilisant un menu d'options (de contrôle) que vous trouverez directement dans le menu principal du jeu.

Si vous rencontrez des difficultés durant la mise en service, ou si vous n'êtes pas sûr(e) que le jeu que vous utilisez supporte les contrôleurs de jeu, merci de vous référer au manuel d'utilisation de ce jeu pour une aide plus appropriée.

NOTE : Même si le jeu que vous utilisez ne supporte pas les contrôleurs de jeu, il est possible de faire fonctionner votre contrôleur dans ce jeu en utilisant le logiciel de programmation Saitek Smart Technology (ce dernier ne sera installé que si vous avez choisi d'être un Utilisateur Avancé lors de la mise en service). Le fait d'utiliser le logiciel de programmation vous permet de programmer votre contrôleur à l'aide des commandes du clavier et de la souris, lui permettant ainsi de fonctionner avec des jeux qui ne supportent en principe que des claviers et des souris. Si vous avez besoin d'aide lors de l'utilisation de ce logiciel de programmation, consultez dans ce manuel la section Programmation de votre contrôleur Saitek à l'aide du logiciel Saitek Smart Technology.

### **Comment tester votre contrôleur**

- Vous pouvez effectuer ceci à n'importe quel moment en cliquant sur Démarrer, puis sur Paramètres. Sélectionnez ensuite Panneau de configuration dans Windows (les utilisateurs de XP ne devront peut-être cliquer que sur Démarrer puis sur Panneau de configuration).
- Recherchez une icône nommée soit Contrôleurs de jeu soit Options de jeu (les utilisateurs de XP ne devront peut-être d'abord cliquer que sur Imprimantes et autres matériels).
- Ouvrez la fenêtre Contrôleurs de jeu / Options de jeu : le nom de votre contrôleur de jeu devrait apparaître.
- Cliquez sur Propriétés : l'écran de test devrait apparaître.

## **PROGRAMMATION DE VOTRE CONTRÔLEUR SAITEK À L'AIDE DU LOGICIEL SAITEK SMART TECHNOLOGY**

### **Introduction au logiciel de programmation Saitek Smart Technology**

Le logiciel de programmation Saitek Smart Technology (ou SST) est le logiciel fourni avec votre contrôleur pour vous permettre d'améliorer encore plus les fonctionnalités de votre produit Saitek. SST met en effet à votre disposition une série d'outils puissants qui vous permettent de programmer entièrement votre contrôleur, pour une configuration personnalisée. Malgré un degré de sophistication jusqu'ici inégalé sur le marché, le logiciel reste cependant simple et facile à utiliser grâce à la technologie intelligente développée par Saitek.

Pour un guide complet sur la programmation de votre contrôleur Saitek, veuillez visiter le site web Saitek à l'adresse suivante : [www.saitek.com](http://www.saitek.com).

### **Caractéristiques du logiciel de programmation Saitek Smart Technology:**

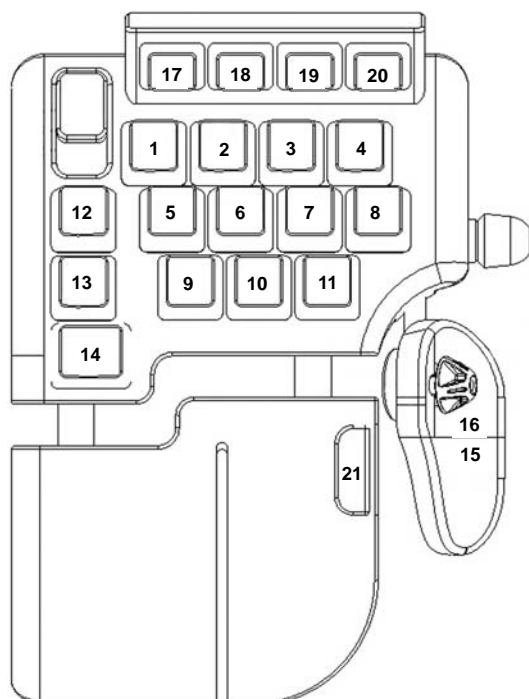
- Installation rapide et facile, quel que soit le jeu
- Possibilité de personnaliser les configurations de votre contrôleur pour vos jeux préférés
- Configuration du contrôleur à l'aide d'une interface graphique et d'un modèle en 3D
- Option "configuration multiple" pour chaque contrôleur : idéal si le contrôleur est utilisé par plusieurs personnes
- Possibilité de programmer des mouvements spécifiques avec des caractéristiques de minutage sophistiquées
- Paramètres de jeux (ou "profils") disponibles sur le site web de Saitek
- Possibilité de télécharger la mise à jour du logiciel Saitek Smart Technology à partir du site Web de Saitek.

## Qu'est-ce qu'un profil ?

Un profil est une configuration personnalisée permettant d'améliorer la jouabilité, consistant en un ensemble de commandes pré-assignées aux boutons ou axes de votre contrôleur. Trois profils prédéfinis sont disponibles sur le disque fourni avec l'appareil (un réglage par défaut, un pour les jeux FPS et un autre pour les jeux RTS). Vous trouverez sur le site Web de Saitek ([www.saitek.com](http://www.saitek.com)) de nouveaux profils qui seront ajoutés pour la Pro Gamer Command Unit.

Boutons de la Pro Gamer Command Unit et modes préprogrammés

Le tableau suivant présente les correspondances entre les touches de la Pro Gamer Command Unit et les commandes des modes FPS et RTS. Le sélecteur de mode à 3 positions, situé en haut à gauche de l'unité, permet de choisir entre les modes Bleu (mode par défaut), Rouge (mode RTS) et Vert (mode FPS).



Défaut (bleu)	Mode FPS (vert)	Mode RTS (rouge)
1	a	f
2	z	Déplacement vers le haut
3	e	Effacement arrière
4	r	,
5	q	Déplacement vers la gauche
6	s	Déplacement vers le bas
7	d	Déplacement vers la droite
8	f	g
9	w	r
10	x	t
11	c	c
12	Touche Tab	
13	Touche shift gauche	Left shift
14	Touche ctrl gauche	Left ctrl
15	Espace	Left alt
16	Touche alt gauche	Backspace
17	1	F1
18	2	F2
19	3	F4
20	4	F4
21 (bouton shift)		
Axe X - 66-100%	b	Fin
Axe X - 0-33%	g	Début
Axe Y - 66-100%	]	Page précédente
Axe Y - 0-30%	[	Page suivante

## Comment programmer mon contrôleur ?

Une fois familiarisé(e) avec votre contrôleur, vous pourrez commencer à créer vos propres Profils de jeu à l'aide du logiciel de programmation Saitek Smart Technology (SST). Ce logiciel vous permet d'utiliser des fonctionnalités de programmation quasiment illimitées et de personnaliser votre contrôleur en fonction de vos besoins précis pour chaque jeu.

L'Editeur de profil vous permet de programmer toutes les touches de votre joystick de façon à ce qu'elles effectuent des actions spécifiques dans chaque jeu. Cette fonctionnalité est particulièrement utile si le jeu que vous utilisez ne comporte pas d'écran permettant de configurer les touches de votre contrôleur.

### Introduction

1. Double-cliquez sur l'icône Saitek Smart Technology à gauche de votre bureau.
2. Dans l'Editeur de profil, sélectionnez les commandes que vous désirez assigner à chaque commande du clavier. Pour cela, cliquez à gauche sur la cellule de commande dans la liste des commandes située à droite de l'écran.
3. Lorsque le curseur clignote, tapez les commandes du clavier. Une fois terminé, cochez la case verte.
4. Répétez l'opération pour les autres touches à programmer et cliquez sur Fichier, Enregistrer en haut de la fenêtre Editeur de profil.
5. Donnez un nom au profil (nous vous recommandons de lui donner le nom du jeu pour lequel le profil est destiné) puis cliquez sur Enregistrer.
6. Pour activer le profil, cliquez sur l'icône Activer le profil maintenant en haut de l'Editeur de profil (l'icône ressemble à un viseur noir et jaune) ou cliquez à droite sur l'icône de votre contrôleur dans la barre des tâches et sélectionnez le nom du profil dans le menu déroulant.
7. Vous remarquerez que lorsqu'un profil est chargé, l'icône du contrôleur dans votre barre des tâches apparaît avec, derrière elle, un carré vert. Ceci indique qu'un profil est actuellement chargé. Si vous désirez désactiver un profil déjà chargé, il vous suffit de cliquer à droite sur l'icône du contrôleur et de cliquer sur Désactiver le profil dans le menu déroulant.
8. Si vous souhaitez une aide plus détaillée lors de l'utilisation du Logiciel de Programmation SST, cliquez sur Aide en haut de l'Éditeur de Profil, puis sur Manuel.

### Support Technique

Je ne peux pas démarrer. Ne vous inquiétez pas, nous sommes là pour vous aider!

La plupart des produits qui nous sont retournés comme étant défectueux ne le sont pas du tout en réalité : ils n'ont tout simplement pas été installés correctement.

Si vous rencontrez la moindre difficulté avec ce produit, merci de vous rendre tout d'abord sur notre site web [www.saitek.com](http://www.saitek.com). La section Support Technique vous fournira toute l'information dont vous avez besoin pour tirer le meilleur parti de votre produit, et devrait vous aider à résoudre tous les problèmes que vous pourriez éventuellement rencontrer.

Si vous n'avez pas accès à Internet, ou si vous ne trouvez pas de réponse à votre question sur notre site web, merci de bien vouloir contacter l'équipe locale du Support Technique Saitek. Notre objectif consiste à offrir un support technique complet et approfondi à tous nos utilisateurs, donc, avant de nous appeler, merci de bien vouloir vérifier que vous avez toute l'information requise à portée de main.

Pour trouver votre équipe locale du Support Technique Saitek, merci de vous référer à la feuille " Centre de Support Technique " qui vous a été fournie dans l'emballage de ce produit.

## Conditions de garantie

1. La période de garantie est de deux ans à compter de la date d'achat, avec soumission d'une preuve d'achat.
2. Les instructions de fonctionnement doivent être correctement suivies.
3. Le produit ne doit pas avoir été endommagé par une dégradation, une utilisation non conforme, une négligence, un accident, une destruction ou une altération du numéro de série, l'utilisation de voltages ou courants électriques inadaptés, la réparation, la modification ou la maintenance par toute personne ou tiers autre que notre propre Service Après Vente ou un centre de réparation agréé, l'utilisation ou l'installation de pièces de remplacement qui ne soient pas des pièces Saitek, ou la modification du produit de quelque manière que ce soit, ou l'introduction de ce produit dans n'importe quel autre produit, ou des dommages causés au produit par un accident, le feu, des inondations, la foudre, les catastrophes naturelles, ou toute utilisation allant à l'encontre des instructions fournies par Saitek PLC.
4. Les obligations de Saitek sont limitées à la réparation ou au remplacement par un produit identique ou similaire, à notre convenance. Afin d'obtenir la réparation d'un produit sous cette garantie, veuillez présenter le produit et sa preuve d'achat (c'est à dire le ticket de caisse ou une facture) au Centre de Support Technique Saitek agréé (la liste vous est fournie sur une feuille séparée se trouvant également dans l'emballage du produit), en ayant au préalable payé les frais d'envoi. Toute condition en contradiction avec des lois, règles et/ou obligations fédérales ou étatiques ne pourra pas être appliquée dans ce territoire spécifique et Saitek adhèrera à ces lois, règles et/ou obligations.
5. Lors du renvoi du produit en vue d'une réparation, veuillez s'il vous plaît à l'emballer soigneusement, en utilisant de préférence l'emballage d'origine. Merci également de bien vouloir inclure une note explicative.
6. **IMPORTANT** : afin de vous permettre d'éviter des coûts et des désagréments inutiles, merci de vérifier soigneusement que vous avez lu et suivi les instructions figurant dans ce manuel.

Cette garantie agit en lieu et place de toutes les autres garanties, obligations et responsabilités. TOUTES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITES IMPLICITES, INCLUANT SANS RESTRICTION LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITE OU D'ADAPTABILITE A UN USAGE SPECIFIQUE, SONT LIMITEES, EN DUREE, A LA DUREE DE CETTE GARANTIE LIMITEE ECRITE. Certains Etats n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie, auquel cas les restrictions décrites ci-dessus ne vous sont pas applicables. EN AUCUN CAS NOUS NE POURRONS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES POUR DES DEGATS SPECIFIQUES OU RESULTANT D'UNE INFRACTION A CETTE GARANTIE OU A TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains Etats n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dégâts accidentels, indirects, spéciaux ou induits, auquel cas la restriction ci-dessus ne vous est pas applicable. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un Etat à l'autre.



Ce symbole sur le produit ou dans le manuel signifie que votre équipement électrique et électronique doit être, en fin de vie, jeté séparément de vos déchets ménagés. Il existe en France des systèmes de collecte différents pour les déchets recyclables. Pour plus d'information, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

## Avertissement important

Dans certaines circonstances, l'utilisation d'un clavier peut engendrer des douleurs aux mains, aux poignets, aux bras, au dos ou au cou. Si vous ressentez des douleurs, un engourdissement ou une faiblesse de l'une de ces parties de votre corps pendant ou après l'utilisation du clavier, veuillez consulter un médecin qualifié.



Les recommandations suivantes permettront de diminuer les risques de blessure :

- Ajustez la hauteur de votre chaise et la distance de votre clavier de façon à ce que vos poignets soient toujours droits.
- Vérifiez que vos épaules sont bien détendues, et que vos coudes sont sur les côtés. Positionnez votre clavier et votre souris de façon à ce qu'ils soient toujours directement à portée de main (sans avoir à s'avancer).
- Faites régulièrement des pauses pour reposer vos mains et vos bras. Levez-vous et marchez un petit peu au moins deux fois par heure et essayez de varier vos tâches pendant la journée.
- Evitez de reposer vos poignets sur des rebords pointus. Si vous disposez d'un repose-poignet, ne l'utilisez pas pendant que vous tapez au clavier.

## SAITEK PRO GAMER STEUERKONSOLE

### Einführung

Die Saitek Pro Gamer Steuerkonsole ist ein von hinten beleuchtetes USB-Gerät für First Person Shooter (FPS) und Strategiespiele. Das Gerät kann optimal an die Handgröße des Benutzers angepasst werden, und dank Laser-Ätztechnik leuchten die Tasten auch nachts gut erkennbar in ultrablau, rot oder grün.

Standard-Tasten mit folgenden Zahlen und Layout:

11 Standardtasten (Haupttasten) in 2 Reihen mit 4 Tasten und 1 Reihe mit 3 Tasten; 3 Pinkie-Tasten links von den Haupttasten; 4 praktische und gut erreichbare Funktionstasten hinter den Haupttasten; 2 Daumentasten; 3-Positionen-Modusschalter (Blau = Standard - kein Profil; Grün = lädt Profil für FPS-Modus; Rot = lädt Profil für Echtzeit-Strategiemodus).

Komplett programmierbar mithilfe der Saitek Smart Technology Software (SST); 20 Tasten, 1 Umschaltfunktion, 3 Modus-Zustände und 4-Wege-Analog-Ministick für bis zu 144 programmierbare Befehle.

3 Modus-Zustände mit verschiedenfarbigen LEDs zur Anzeige des verwendeten Modus

Hintergrundbeleuchtung in ultrablau, grün oder rot



Digitale 4-Wege-Kappe, die das Betriebssystem als X- und Y-Achsen erkennt

Regulierschraube für das Daumenpad

Regulierbares Daumenpad mit 4-Wege-Kippmechanismus

## INSTALLATION UNTER WINDOWS® XP

1. Schalten Sie Ihren PC ein, und schließen Sie alle laufenden Programme. Legen Sie die Saitek Smart Technology CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk.
2. Im Begrüßungsbildschirm klicken Sie bitte auf Software installieren, um fortzufahren. Wenn die CD nicht automatisch startet, wählen Sie bitte Start in der Windows Menüleiste, dann Ausführen und hier geben Sie D:\Setup.exe (ohne Anführungszeichen) ein und klicken Sie OK. Falls D:\ nicht der Laufwerksbuchstabe Ihres CD Laufwerks ist ändern Sie diesen entsprechend.
3. Im Willkommen-Fenster, klicken Sie auf Weiter, um mit der Installation zu beginnen.
4. Haben Sie den Haftungsausschluss gelesen, akzeptieren Sie diesen und klicken Weiter.
5. In der Treiberinstallationsanzeige verbinden Sie, sofern Sie das noch nicht gemacht haben, das USB-Kabel mit einem der USB-Ports des Computers und klicken Sie auf Next (Weiter) .
6. Klicken Sie in den folgenden Fenstern auf Weiter, um die Installation fortzusetzen. Nachdem Sie im Fenster Treiber-Installation auf Weiter klicken, können Sie Ihren Controller testen.
7. Wenn das Saitek Controller Fenster erscheint, probieren Sie bitte alle Knöpfe und Achsen aus, um zu sehen, ob Ihr Joystick ordnungsgemäß funktioniert. Nach dem Test klicken Sie bitte auf OK.
8. Im Fenster zur Einrichtung der Programmiersoftware erscheint. Wählen Sie hier die Option für fortgeschrittene Spieler und klicken Sie Weiter.
9. Im Fenster Treiber klicken Sie auf Update und folgen den Anweisungen. Jetzt werden Sie gefragt, ob Sie Funktionen wie Saitek Magic Mouse oder Saitek Magic Keyboard installieren wollen (dies sind XP-Namen für einige Funktionen Ihres Controllers). Bestätigen Sie mit Weiter bis Sie mit Fertigstellen die Installation abschliessen. Sie erhalten die Meldung, dass die Installation erfolgreich abgeschlossen wurde.
10. Im Fenster Registrieren wählen Sie bitte Markieren Sie dieses Feld, um sich zu registrieren und folgen sie den Bildschirmanweisungen. Wenn Sie sich später registrieren möchten, dann wählen Sie nicht diese Box aus.
11. Nach Abschluss der Installation können Sie sofort den Profileditor starten - heisst die Programmierung beginnen. Entscheiden Sie sich dafür, nicht sofort zu programmieren, klicken Sie Fertigstellen, um dies zu übergehen. Ihr Saitek Controller ist spielbereit.

## Installation unter Windows® 2000

WICHTIG: Bitte schliessen Sie Ihren Controller ERST NACH DER INSTALLATION an

1. Schalten Sie Ihren PC ein, und schliessen Sie alle laufenden Programme. Legen Sie die Saitek Smart Technology CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk.
2. Wenn das Start-Fenster erscheint, klicken Sie bitte auf Software installieren, um fortzufahren. Startet die CD nicht automatisch, rufen Sie diese unter Start > Ausführen und dann mit Eingabe von D:\Setup.exe auf.
3. Bei der Einführung, klicken Sie auf Weiter, um zur Installation zu gelangen.
4. Haben Sie die Konditionen gelesen, akzeptieren Sie diese und klicken auf Weiter.
5. Klicken Sie im nächsten Fenster auf Weiter, und folgen Sie den Bildschirmanweisungen.
6. Bei der Aufforderung verbinden Sie das USB-Kabel mit einem der USB-Ports des Computers und klicken Sie auf Configure (Konfigurieren).
7. Im Fenster Controller Eigenschaften klicken Sie auf Weiter, um zum Fenster Test zu gelangen.
8. Überprüfen Sie jetzt alle Tasten und Achsen auf ihre Funktionalität. Ist der Test beendet, bestätigen Sie mit OK.
9. Im Fenster Programmierung wählen Sie die Option für fortgeschrittene Anwender. Bestätigen Sie mit Weiter.

10. Unter Treiber, klicken Sie Update und folgen den Anweisungen.
11. Kommt die Meldung, dass die Installation erfolgreich war, klicken Sie Weiter.
12. Unter Registrierung können Sie auswählen, ob Sie sich sofort oder später registrieren wollen. Klicken Sie Weiter.
13. Nach Abschluss der Installation können Sie sofort den Profileditor starten - heisst die Programmierung beginnen. Entscheiden Sie sich dafür, nicht sofort zu programmieren, klicken Sie Fertigstellen, um dies zu übergehen. Ihr Saitek Controller ist spielbereit.

## WICHTIGE INFORMATIONEN

### Anmerkungen zur Treiber-Aktualisierung

Falls notwendig werden neuere Versionen der Treiber und der Programmier-Software für dieses Produkt veröffentlicht. Sie erhalten jeweils die aktuellste Software auf der Saitek Website unter der Rubrik Downloads unter dem Menüpunkt Treiber + Software.

### Nur für Benutzer von WINDOWS® XP ; Dynamische Updates:

Wenn Sie die SST Programmiersoftware benutzen, besorgen Sie sich die aktuellste Version, um mit den neuesten Treibern, die Sie beim Windows Update heruntergeladen haben, zu arbeiten.

Um die neueste Softwareversion zu erhalten, öffnen Sie das Game-Controller Icon im Infobereich der Symbolleiste, wählen Sie den Controller im Fenster aus und klicken Sie auf Eigenschaften. Im oberen Teil des Eigenschaftsfensters klicken Sie auf Über und Sie kommen auf den Link Klicken Sie hier, um die SST Programmierungssoftware herunterzuladen. Klicken Sie auf den Link und Windows wird Sie zum Öffnen oder Speichern der Datei auffordern. Speichern Sie die Datei in einem Ordner Ihrer Wahl auf der Festplatte. Wenn die Datei heruntergeladen ist, starten Sie die Installation mit einem Doppelklick.

## EINSTELLEN DES CONTROLLERS IM SPIEL

Die meisten Spiele unterstützen Game-Controller. Starten Sie ein beliebiges Spiel und kontrollieren Sie die Einstellungen der Spielesteuerung, die Sie meistens über das Hauptmenü erreichen. Stellen Sie sicher, dass die Option Gamepad oder Joystick aktiviert ist.

Falls Sie Schwierigkeiten haben den Controller zu aktivieren oder wissen möchten, ob das Spiel überhaupt Controller unterstützt, wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Hersteller.

Hinweis: Sollte ein Spiel keine Unterstützung für Game-Controller anbieten, haben Sie dennoch die Möglichkeit mit Hilfe der Saitek Smart Technology Programmier-Software (nur verfügbar, wenn Sie bei der Treiber-Installation Fortgeschrittene Benutzer gewählt haben) Ihren Controller mit diesem Spiel zu verwenden. Mit Hilfe der Programmier-Software können Sie beliebige Maus- und Tastaturbefehle mit Ihrem Controller ausführen und somit auch Spiele steuern, die nur Maus und Tastatur unterstützen. Für Hilfestellungen zu dieser umfangreichen Software lesen Sie bitte den Abschnitt Einführung in die Programmier-Software in dieser Anleitung.

## TESTEN DES CONTROLLERS

1. Klicken Sie hierzu auf Start > Einstellungen und wählen Sie Systemsteuerung. (XP Nutzer klicken auf Start und dann direkt auf Systemsteuerung)
2. Suchen Sie nach dem Eintrag Spieloptionen oder Gamecontroller ( XP Nutzer müssen unter Umständen vorher auf Drucker und andere Hardware klicken)
3. In dem folgenden Fenster sehen Sie den Namen Ihres Controllers, dahinter sollte als Status OK stehen.
4. Klicken Sie auf Eigenschaften, um Ihr Gerät zu testen und zu kalibrieren.

## **WIE SIE IHREN SAITEK CONTROLLER MIT DER SAITEK SMART TECHNOLOGY SOFTWARE PROGRAMMIEREN**

### **Einführung in die Programmiersoftware**

Saitek Smart Technology (SST) ist eine Software, mit der Sie Ihren Saitek Controller unabhängig von den Einstellmöglichkeiten in Spielen an Ihre eigenen Bedürfnisse anpassen können. Die SST beinhaltet eine Vielzahl von Funktionen, um Ihr Eingabegerät mit einer persönlichen Konfiguration zu versehen um maximalen Spielgenuss zu erreichen. Obwohl die SST sehr viele Möglichkeiten bietet, bleibt Sie dennoch einfach und intuitiv zu benutzen.

Die komplette Anleitung zur Programmierung Ihres Saitek Controllers, finden Sie auf der Saitek Homepage unter [www.saitek.de](http://www.saitek.de).

### **Eigenschaften der Saitek Smart Technology Programmiersoftware:**

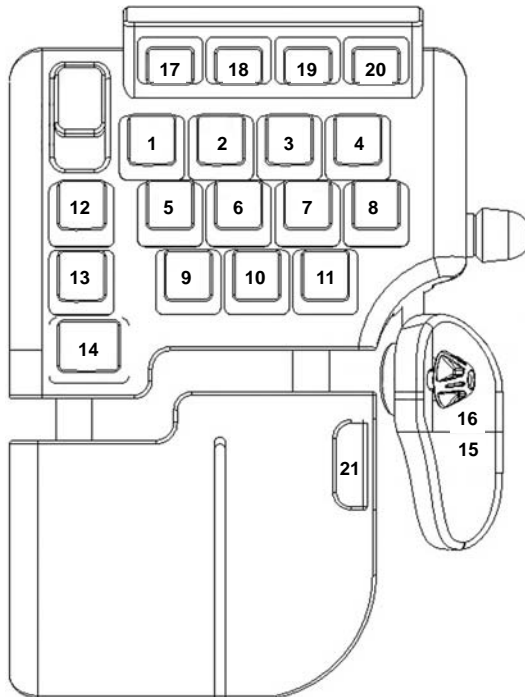
- Schnelle und leichte Konfiguration für jedes Spiel
- Passt den Controller optimal an Ihre Lieblingsspiele an
- Konfiguration des Eingabegeräts mit Hilfe eines 3D Modells und einer Benutzeroberfläche
- Mehrfachkonfigurationen sind für jeden Controller möglich - ideal falls der Controller von mehreren Personen verwendet wird
- Programmierung komplexer Eingaben mit umfangreichen Zeiteinstellungen
- Vorgefertigte Einstellungen für spezielle Spiele sind als "Profile" auf der Saitek Webseite und auf der Smart Technology CD-ROM hinterlegt
- Die aktuellste Version der Saitek Smart Technology Software finden Sie zum Download auf der Saitek Homepage.

### Was ist ein Profil?

Ein Profil ist eine spezifische Einstellung für verbessertes Spielvergnügen - es besteht aus einer Reihe von Befehlen, die den Tasten oder Achsen Ihres Controllers zugewiesen sind. Auf der Product Companion Diskette im Lieferumfang dieser Konsole sind drei vorkonfigurierte Profile gespeichert - ein Standardprofil, ein spezielles Profil für FPS-Spiele (First Person Shooter) und ein weiteres Profil für RTS-Spiele (Real Time Strategy). Schauen Sie auch regelmäßig auf der Saitek-Website ([www.saitek.com](http://www.saitek.com)) nach neuen Profilen, die für die Pro Gamer-Steuerkonsole ins Netz gestellt werden.

### Tasten und vorprogrammierte Modi der Pro Gamer Steuerkonsole

Folgende Tabelle skizziert, welche Tasten der Steuerkonsole welchen Befehlen im FPS- bzw. RTS-Modus zugeordnet sind. Der 3-Positionen-Modusschalter oben links am Gerät wechselt zwischen Blau (Standard), Rot (RTS-Modus) und Grün (FPS-Modus).



Standard (Blau)	FPS-Modus (Grün)	RTS-Modus (Rot)
1	q	f
2	w	Nach-oben-Pfeil
3	e	Rücktaste
4	r	m
5	a	Links-Pfeil
6	s	Nach-unten-Pfeil
7	d	Rechts-Pfeil
8	f	g
9	y	r
10	x	t
11	c	c
12	Tabulator	Tabulator
13	Umschalttaste links	Umschalttaste links
14	STRG-Taste links	STRG-Taste links
15	Leertaste	Alt-Taste links
16	Alt-Taste links	Rücktaste
17	1	F1
18	2	F2
19	3	F4
20	4	F4
21 (Umschalttaste)		
X-Achse - 66-100%	b	Ende
X-Achse - 0-33%	g	Pos1
Y-Achse - 66-100%	]	Bild ▲
Y-Achse - 0-30%	[	Bild ▼

## Wie kann ich meinen Controller programmieren?

Nachdem Sie sich mit Ihrem Saitek Controller besser vertraut gemacht haben, können Sie damit beginnen Ihre persönlichen Spielprofile mit der Saitek Smart Technologie Programmiersoftware (SST) zu erstellen. Diese Software stellt nahezu unbegrenzte Programmiermöglichkeiten zur Verfügung und ermöglicht es, Ihren Saitek Controller an Ihre persönlichen Spielanforderungen anzupassen.

Mit dem Profileditor können Sie die Steuerelemente Ihres Eingabegerätes für verschiedenste Spiele oder Spielsituationen beliebig belegen. Das ist besonders hilfreich, wenn im Spiel selbst keine Konfigurationsmöglichkeit des Controllers zur Verfügung steht.

Und so geht's:

1. Doppelklicken Sie auf das Smart Technology Symbol rechts unten in der Systemleiste auf Ihrem Desktop.
2. Im Profileditor wählen Sie eine Taste am Controller aus, der Sie einen Tastaturbefehl zuweisen wollen. Dies tun Sie, indem Sie in der Liste im rechten Teil des Bildschirms mit der Maus links klicken.
3. Daraufhin erscheint ein Fenster mit einem blinkenden Cursor auf dem Bildschirm. Betätigen Sie einfach die Tasten auf Ihrer Tastatur, die Sie der jeweiligen Controllertaste zuweisen wollen und klicken Sie auf den grünen Haken, wenn Sie fertig sind.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Tasten, die Sie programmieren möchten und klicken Sie dann auf Datei speichern im oberen Teil des Profileditors.
5. Benennen Sie das Profil nach Wunsch (in der Regel ist es sinnvoll das Profil nach dem jeweiligen Spiel, für das es bestimmt ist zu benennen) und klicken Sie anschließend auf Speichern.
6. Um das erstellte Profil im Spiel zu nutzen, klicken Sie auf Profil aktivieren im oberen Bereich des Profileditors (ein schwarzgelbes Fadenkreuzsymbol), oder rechtsklicken Sie auf das Joystick-Symbol in Ihrer Taskleiste und wählen dann das Profil aus dem erscheinenden Menü aus.
7. Sie werden bemerken, dass sobald ein Profil aktiviert ist, das Joystick-Symbol in Ihrer Taskleiste grün hinterlegt ist. Wenn Sie ein Profil deaktivieren möchten, rechtsklicken Sie einfach auf das Joystick-Symbol und wählen Sie Profil löschen.

Wenn Sie ausführliche Hilfe für die Benutzung der SST Programmiersoftware benötigen, klicken Sie auf Hilfe in der Menüleiste des Profil Editors und dann auf Handbuch.

## Technischer Support

### Probleme - keine Angst, wir lassen Sie nicht im Stich!

Wussten Sie, dass fast alle Produkte, die als fehlerhaft an uns zurückgeschickt werden, überhaupt nicht defekt sind? Sie wurden einfach nicht richtig installiert!

Sollten Sie Probleme mit diesem Produkt haben, besuchen Sie bitte zuerst unsere Website [www.saitek.de](http://www.saitek.de). Unsere Website, speziell der Bereich Technischer Support, wurde erstellt, damit Sie von Ihrem Saitek-Produkt die bestmögliche Leistung erhalten.

Sollten Sie trotzdem noch Probleme haben oder kein Internetanschluss haben, dann stehen Ihnen unsere Produktspezialisten im Saitek Technical Support Team zur Verfügung, die Sie telefonisch um Rat und Hilfe bitten können.

Wir möchten, dass Sie viel Freude an Ihrem Gerät haben. Bitte rufen Sie uns an, falls Sie Probleme oder Fragen haben. Bitte stellen Sie auch sicher, dass Sie alle relevanten Informationen zu Hand haben, bevor Sie anrufen.

Rufnummern und Adressen finden Sie auf der mit dem Produkt gelieferten Liste der Zentren für Technischen Support.

## Garantiebedingungen

1. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab dem nachgewiesenen Kaufdatum.
2. Die Bedienungsanleitung ist zu beachten.
3. Die Garantie ist ausgeschlossen bei

Verunstaltung des Geräts, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Benutzung, mangelnder Sorgfalt, Unfall, Beseitigung oder Änderung der Seriennummer; Anschluss an eine falsche Spannung oder Stromart; Reparatur, Umbau oder Wartung des Geräts durch fremde Personen außerhalb unserer Serviceeinrichtung oder eines autorisierten Servicecenters; Verwendung oder Einbau von nicht von Saitek stammenden Ersatzteilen in das Gerät oder sonstigen Veränderungen: Einbau in andere Geräte; Beschädigung des Geräts durch höhere Gewalt (z.B. Unfall, Brand, Hochwasser oder Blitzschlag) oder eine den Anweisungen von Saitek zuwider laufende Benutzung des Geräts.

4. Die Garantiepflicht beschränkt sich darauf, dass Saitek das Gerät nach eigener Wahl entweder repariert oder durch ein gleiches oder ähnliches Gerät ersetzt. Zur Inanspruchnahme der Garantie sind dem autorisierten Saitek Technical Support Center (Anschrift liegt dem Gerät in der Verpackung bei) Gerät und Kaufbeleg (z.B. Kassenzettel oder Rechnung) frachtfrei zu übersenden.
5. Bei Einsendung des Geräts zur Reparatur ist eine angemessene Verpackung (vorzugsweise die Originalverpackung) zu wählen und eine Schilderung des Problems beizufügen.
6. **WICHTIGER HINWEIS:** Achten Sie zur Vermeidung unnötiger Kosten und Unannehmlichkeiten darauf, die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und zu beachten.



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

## Wichtiger Hinweis:

Unter bestimmten Umständen kann die Verwendung einer Tastatur zu Verletzungen an Händen, Handgelenken, Armen, Rücken oder Nacken führen. Wenn Sie während oder nach Verwendung der Tastatur Schmerzen, ein Taubheitsgefühl oder eine Schwäche in diesen Körperteilen empfinden, so suchen Sie einen Arzt auf.

Die nachfolgenden Richtlinien verringern das Verletzungsrisiko:

- Stellen Sie die Höhe und den Abstand Ihres Stuhls von der Tastatur ein, so dass Ihre Handgelenke gerade sind.
- Halten Sie Ihre Schultern entspannt und nehmen Sie die Ellbogen auf die Seite. Stellen Sie Tastatur und Maus so auf, dass Sie sich nicht danach strecken müssen.
- Gönnen Sie Händen und Armen öfter eine Pause. Verlassen Sie Ihren Computer und gehen Sie mindestens zweimal pro Stunde herum und versuchen Sie, Ihr tägliches Arbeitspensum zu variieren.
- Legen Sie Ihre Handgelenke nicht auf scharfen Kanten ab, und wenn Sie eine Gelenk- oder Handflächenablage haben, so verwenden Sie diese, während Sie tippen.



## SAITEK PRO GAMER COMMAND UNIT

### Introduzione

La Saitek Pro Gamer Command Unit è un dispositivo USB retroilluminato per giochi FPS (First Person Shooter) e strategici. L'unità può essere regolata secondo le dimensioni della mano dell'utente ed è inoltre dotata di tasti incisi al laser che fanno brillare la retroilluminazione ultrablau, rossa o verde, permettendo la lettura dei tasti al buio.

Pulsanti della tastiera standard (numeri e layout come segue):

11 tasti standard (principali) in 2 file di 4 tasti e 1 fila di 3 tasti: 3 pulsanti pinkie (azionabili con il mignolo) a sinistra dei tasti principali; 4 pulsanti di funzione posizionati dietro i tasti principali per facile accesso; 2 pulsanti pollice; interruttore di Modo a 3 posizioni (Blu = Default - nessun profilo, Verde = Carica profilo per Modo FPS (First Person Shooter), Rosso = Carica profilo per Modo RTS (Real-Time Strategy).

Totalmente programmabile con impiego del software SST (Saitek Smart Technology); con 20 pulsanti, 1 Funzione Shift, 3 stati di modo e ministick analogico a 4 vie per un massimo di 144 comandi programmabili.

3 stati di modo con LED di colori diversi per indicare quello in uso

Retroilluminazione dei tasti ultrablau, verde o rossa



Hat switch digitale a 4 vie, che sarà riconosciuto dal sistema operativo come l'asse x e y

Vite di regolazione del thumbpad

Thumbpad regolabile con meccanismo di inclinazione a 4 direzioni

### **Installazione per gli utenti di Windows® XP**

1. Con il computer acceso, chiudere qualsiasi programma in esecuzione e inserire il CD Saitek Smart Technology nel drive del CD-ROM.
2. Nel momento in cui appare la schermata Introduzione, fai clic su Installa software per continuare. Se il CD non si avvia automaticamente, seleziona Avvio dalla barra delle applicazioni di Windows®, poi Esegui e digita D:\Setup.exe (D: rappresenta il tuo drive CD-ROM) e fai clic su OK.
3. Quando visualizzate la schermata di Benvenuto, fate clic su Avanti per continuare.
4. Dopo aver letto la liberatoria, selezionare l'opzione Accetto i termini della liberatoria e fare clic su Avanti per continuare.
5. Nella schermata Impostazione Driver, se non l'avete già fatto, inserire il cavo USB in una delle porte USB del computer e fare clic su Avanti.
6. Seleziona continua nelle 2 successive schermate e nella schermata Driver Setup, seleziona Avanti per testare il tuo controller.
7. Quando compare la schermata Saitek Controller, prova tutti i pulsanti del controller e i comandi per verificarne il corretto funzionamento. Al termine, fai clic su OK.
8. Alla schermata Software Setup, selezionare Installa il software SST e fare clic su Avanti.
9. Alla schermata Software Setup, fai clic su Avanti e segui le istruzioni a schermo. A questo punto, ti sarà chiesto di installare funzionalità come il Saitek Magic Mouse e Saitek Magic Keyboard (XP chiama così i vari elementi della periferica Saitek). Continua a cliccare su Avanti, Continua comunque e Finisci per accettare l'installazione fino a quando viene visualizzata la schermata Installazione del software di programmazione riuscita.
10. Alla schermata Registrazione, seleziona Controlla questa casella per registrarti ora e segui le istruzioni a video, oppure non selezionare questa opzione e registra più avanti.
11. Al completamento dell'installazione, compare l'opzione Esegui Editor Profili, che visualizza l'ambiente di programmazione 3D. Se non intendi vedere l'Editor Profili a questo punto, fai clic su Finisci per completare l'installazione. La tua periferica Saitek adesso è pronta per l'uso con i tuoi giochi preferiti.

### **Installazione per utenti di Windows® 2000**

1. Con il computer acceso, chiudere tutti i programmi in esecuzione e inserire il CD Saitek Smart Technology nel drive del CD-ROM.
2. Quando appare la schermata introduttiva, seleziona Installa software per continuare.
3. Quando viene visualizzata la schermata di Benvenuto, fai clic su Avanti per continuare. Se il CD non viene eseguito automaticamente seleziona Avvio in Windows®, quindi Esegui, digita D:\Setup.exe e fai clic su OK - dove D:\ è la lettera del vostro CD-ROM.
4. Dopo aver letto l'esonero, selezionate l'opzione Accetto i termini dell'esonero e fate clic su Avanti per continuare.
5. Alla schermata Installazione driver periferica, fai clic su Avanti e segui le istruzioni a schermo.
6. Al prompt, inserite il cavo USB in una delle porte USB del computer e fate clic su Configura.
7. Quando viene visualizzata la schermata Proprietà periferica, fai clic su Avanti per visualizzare la schermata Test.
8. Quindi, prova tutti i pulsanti del controller e i comandi per verificarne il corretto funzionamento. Al termine, fai clic su OK.
9. Alla schermata Software di programmazione, seleziona Utente avanzato e fai clic su Avanti.
10. Alla schermata Driver periferica programmabili, fai clic su Aggiorna e segui le istruzioni sullo schermo.
11. Poi alla schermata Installazione del software di programmazione riuscita, fai clic su Avanti.
12. Alla schermata Registrazione, seleziona Registra e segui le istruzioni sullo schermo o seleziona Registra più tardi e fai clic su Avanti.
13. Al completamento dell'installazione, compare l'opzione Esegui Editor Profili, che visualizza l'ambiente di programmazione 3D. Se non vuoi vedere l'Editor Profili a questo punto, fai clic su Finisce per completare l'installazione.

## **INFORMAZIONI IMPORTANTI**

### **BREVI COMMENTI SUGLI AGGIORNAMENTI DEI DRIVER**

Periodicamente sono disponibili aggiornamenti dei driver e del software di programmazione per questo prodotto.

E' possibile verificare la disponibilità degli aggiornamenti più recenti visitando il sito web Saitek e facendo clic su Download. Visualizza un menu a discesa. Seleziona Driver e Software.

### **PER GLI UTENTI DI WINDOWS® XP - AGGIORNAMENTI DINAMICI**

Con il software di programmazione SST è necessario avere una versione aggiornata che operi con i nuovi driver scaricati da Windows update. Per ottenere una nuova versione del software, aprire l'icona Game Controllers (Controller del gioco) nel pannello di controllo, selezionare il controller all'interno della finestra e cliccare su Proprietà. Sulla parte superiore della finestra Proprietà cliccare su About (Informazioni) e verrà visualizzato un link con la scritta: Click here to download the SST Programming Software (Cliccare qui per scaricare il software di programmazione SST). Cliccare sul link indicato e Windows farà comparire un prompt per il download che chiede se si desidera aprire o salvare il file sul disco. Scegliere di salvare nella posizione che si preferisce sull'hard disk del computer, quindi il download del file inizia. Una volta terminato il download, trovare il file sull'hard disk e cliccarci sopra due volte per installare il software di programmazione.

### **Abilitazione della periferica nel gioco**

La maggior parte dei giochi supportano le periferiche di gioco, che è possibile abilitare utilizzando un menu di opzioni [controllo] contenuto nel Menu Principale del gioco stesso.

Se avete difficoltà nel farlo o se siete incerti se il gioco utilizzato supporta le periferiche di gioco, consultate il manuale per l'uso del gioco per ottenere ulteriori informazioni.

NB: Anche se il gioco che utilizzate non supporta le periferiche di gioco, è possibile far funzionare la periferica in quel gioco per mezzo del software di programmazione Saitek Smart Technology (solo installato se scegliete l'installazione per Utente Avanzato). Il software di programmazione vi permette di programmare la periferica con comandi da tastiera e mouse, che permette alla periferica di funzionare soltanto nei giochi che hanno il supporto per mouse e tastiere. Per ulteriori informazioni su questo potente software di programmazione, consultate la sezione del manuale intitolata Programmazione della periferica di gioco Saitek con il software di programmazione Saitek Smart Technology.

### **COME TESTARE LA PERIFERICA**

1. Potete farlo in qualsiasi momento, facendo clic su Avvio, quindi Impostazioni e selezionando Pannello di controllo in Windows (gli utenti XP possono solo fare clic su Avvio e quindi su Pannello di controllo)
2. Visualizzate l'icona chiamata Periferiche di gioco o Opzioni di gioco (gli utenti XP devono a volte fare clic prima su Stampanti e altro hardware).
3. Aprite la finestra Periferiche di gioco/Opzioni di gioco; dovrete visualizzare il nome della vostra periferica.
4. Fate clic su Proprietà e questo vi permette di visualizzare la schermata di test.

## **PROGRAMMAZIONE DELLA PERIFERICA DI GIOCO SAITEK CON IL SOFTWARE DI PROGRAMMAZIONE SAITEK SMART TECHNOLOGY**

### **Presentazione del software di programmazione Saitek Smart Technology**

Saitek Smart Technology Programming Software (SST) è il software fornito da Saitek per configurare la periferica di gioco Saitek per una migliore funzionalità. L'SST fornisce un potente gruppo di funzionalità e consente la programmazione della periferica di gioco con la configurazione migliore per la totale interazione. Nonostante un livello di sofisticatezza mai visto prima sul mercato e grazie alla presenza della Saitek Smart Technology all'interno, il software è semplice e intuitivo da usare.

Per una guida completa sulla programmazione della periferica Saitek, visitate il sito web Saitek a [www.saitek.com](http://www.saitek.com).

Funzionalità del software di programmazione Smart Technology

- Rapida e facile configurazione in qualsiasi gioco
- Personalizzazione delle configurazioni della periferica per i vostri giochi preferiti
- Configurazione della periferica con un modello e un'interfaccia tridimensionale sullo schermo
- Opzione di configurazione multipla per ciascuna periferica - ideale se una periferica è utilizzata da diverse persone
- Mosse speciali di programmazione con funzionalità sofisticate per la determinazione dei tempi
- Configurazioni speciali di gioco disponibili come 'Profili' dal sito web Saitek e sul CD Smart Technology
- Scaricamento della versione più recente del software Saitek Smart Technology dal sito web Saitek

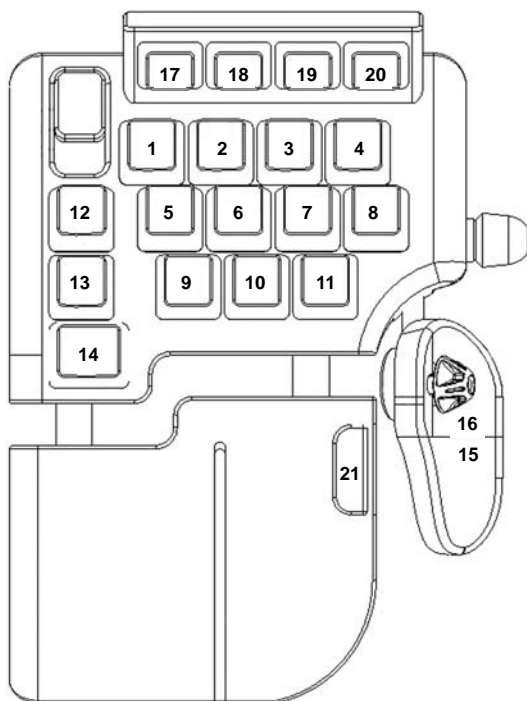
## Definizione di un profilo

Che cos'è un Profilo

Un Profilo è un'impostazione personalizzata per un migliore gameplay; comprende una serie di comandi che sono preassegnati ai pulsanti o agli assi della periferica di gioco. Sono inclusi tre Profili prescritti nel Product Companion Disk in dotazione con il dispositivo: un profilo preconfigurato, un profilo studiato per i giochi FPS (First Person Shooter) e un terzo profilo per i giochi RTS (Real Time Strategy). Nel sito Web Saitek ([www.saitek.com](http://www.saitek.com)) saranno inoltre disponibili nuovi profili che saranno aggiunti per la Pro Gamer Command Unit.

Tasti e modi preprogrammati della Pro Gamer Command Unit

La seguente tabella spiega i comandi corrispondenti della Command Unit nei modi FPS e RTS. L'interruttore di Modo a tre posizioni in alto a sinistra dell'unità seleziona fra Blu (Default), Rosso (Modo RTS) e Verde (Modo FPS).



Default (blu)	Modo FPS (verde)	Modo RTS (rosso)
1	q	f
2	w	Freccia Su
3	e	Spazio indietro
4	r	m
5	a	Freccia sinistra
6	s	Freccia Giù
7	d	Freccia destra
8	f	g
9	z	r
10	x	t
11	c	c
12	Tab	Tab
13	Maiusc sinistra	Maiusc sinistra
14	Ctrl sinistra	Ctrl sinistra
15	Spazio	Alt sinistra
16	Alt sinistra	Spazio indietro
17	1	F1
18	2	F2
19	3	F4
20	4	F4
21 (Tasto Maiusc)		
X Asse - 66-100%	b	Fine
X Asse - 0-33%	g	Home
Y Asse - 66-100%	]	Pagina Su
Y Asse - 0-30%	[	Pagina Giù

## Istruzioni iniziali

1. Fare doppio clic sull'icona Saitek Smart Technology per l'installazione, sulla sinistra del desktop.
2. In Editor Profili, scegliere il comando a cui si desidera assegnare un comando della tastiera, facendo clic con il pulsante sinistro sulla cella di controllo nell'elenco di controllo sulla destra dello schermo.
3. Con il cursore che lampeggia, digitare i comandi e poi, per concludere, fare clic sulla spunta verde.
4. Ripetere questo procedimento per tutti i pulsanti che devono essere programmati e fare poi clic su File, Salva nella parte superiore della finestra Editor Profili.
5. Assegnare un nome al profilo (consigliamo di chiamarlo con il nome del gioco per cui il profilo è inteso) e fare poi clic su Salva.
6. Per abilitare il profilo, fare clic sull'icona Profilo Adesso nella parte superiore dell'Editor Profili (ha l'aspetto di un cursore a croce nero-giallo) o fare clic con il pulsante destro sull'icona della periferica nella barra degli strumenti e selezionare il nome del profilo dall'elenco a comparsa delle opzioni.
7. Quando un profilo viene caricato, dietro l'icona della periferica nella barra degli strumenti c'è un quadrato verde che indica che il caricamento di profilo è attualmente in corso. Per scaricare un profilo fare semplicemente clic con il pulsante destro sull'icona della periferica e fare clic su Cancella Profilo dall'elenco a comparsa delle opzioni.

Per ulteriore assistenza dettagliata sull'utilizzo del software di programmazione SST, fare clic sull'Help (Guida) sopra il Profile Editor, quindi Manual (Manuale).

## Avvio impossibile? Non preoccupatevi, siamo qui per aiutarvi!

Quasi tutti i prodotti che ci vengono resi come difettosi non sono affatto difettosi - semplicemente non sono stati installati correttamente.

Se avete delle difficoltà con questo prodotto, visitate prima di tutto il nostro sito Web [www.saitek.com](http://www.saitek.com). L'area dell'assistenza tecnica vi fornirà tutte le informazioni che vi occorrono per ottenere il meglio dal vostro prodotto e per risolvere qualsiasi problema da voi riscontrato.

Se non avete accesso a Internet o il sito Web non è in grado di rispondere alla vostra domanda, rivolgetevi al vostro Team Assistenza Tecnica Saitek locale. Offriamo l'assistenza tecnica rapida, vasta e completa a tutti i nostri utenti. Prima di chiamarci accertatevi di avere tutte le informazioni pertinenti a portata di mano.

Troverete nel foglio separato fornito con questo prodotto i dati relativi al vostro Centro di Assistenza Tecnica locale.

## Condizioni della garanzia

1. Il periodo di garanzia è di 2 anni dalla data d'acquisto con presentazione della prova d'acquisto.
2. Seguire le istruzioni per il funzionamento.
3. Il prodotto non deve essere stato danneggiato a causa di deturpazione, uso errato, abuso, negligenza, incidente, distruzione o alterazione del numero di serie, incorrette tensioni o correnti elettriche, riparazione, modifiche o manutenzione effettuate da qualsiasi persona o parte eccetto dal nostro servizio di manutenzione o un centro di manutenzione autorizzato, utilizzo o installazione di parti di ricambio non Saitek nel prodotto o la modifica di questo prodotto in qualsiasi modo, o l'incorporazione di questo prodotto in qualsiasi altro prodotto, o danni al prodotto provocato da incidente, incendio, inondazione, fulmini o forza maggiore, o qualsiasi uso che contravviene alle istruzioni fornite da Saitek plc.
4. Gli obblighi di Saitek saranno limitati alla riparazione o sostituzione con la stessa unità o con un'unità simile, a scelta di Saitek. Per ottenere le riparazioni ai sensi della presente garanzia, presentare il prodotto e la prova d'acquisto (ad es. la ricevuta o la fattura) al Centro Assistenza Tecnica Saitek (elencato nel foglio separato contenuto nella confezione di questo prodotto), con le spese di trasporto prepagate. Qualsiasi condizione eventualmente in conflitto con qualsiasi legge, regolamento e/o obbligo statale o federale non sarà applicabile in quel territorio particolare e Saitek aderirà a quelle leggi, regole e/o obblighi.

5. Quando il prodotto viene reso per la riparazione, imballarlo molto attentamente, preferibilmente utilizzando i materiali d'imballaggio originali. Includere inoltre una nota esplicativa.
6. **IMPORTANTE:** per risparmiare costi e inconvenienti inutili, controllare attentamente di aver letto e seguito le istruzioni in questo manuale.
7. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, gli obblighi o le responsabilità esplicite. LA DURATA DI QUALSIASI GARANZIA, OBBLIGO, O RESPONSABILITÀ IMPLICITI, COMPRESI MA NON LIMITATI ALLE GARANZIE IMPLICITE DI RESPONSABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SARÀ LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SCRITTA. Alcuni Stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò le suddette limitazioni possono non essere pertinenti nel vostro caso. **NON SAREMO MAI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO SPECIALE O CONSEGUENTE PER VIOLAZIONE DI QUESTA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DI QUALSIASI TIPO.** Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, incidentali o conseguenti, per cui la suddetta limitazione può non applicarsi nel vostro caso. La presente garanzia vi conferisce diritti legali speciali, e potete avere anche altri diritti che variano da uno Stato all'altro.



Questo simbolo riportato sul prodotto o nelle istruzioni indica che, al termine della loro vita, le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Nell'Unione Europea sono disponibili sistemi per la raccolta separata e il riciclaggio dei rifiuti.

Per richiedere ulteriori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore dove è stato effettuato l'acquisto del prodotto.

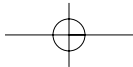
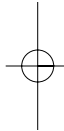
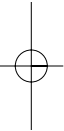


#### **Avviso importante**

In alcuni casi, l'uso di una tastiera può causare problemi alle mani, ai polsi, alle braccia, alla schiena o al collo. Se si avverte dolore, insensibilità o debolezza in queste aree durante o dopo l'uso della tastiera, rivolgersi al personale medico.

Per ridurre al minimo il rischio di danni, attenersi alle seguenti linee guida:

- Regolare l'altezza e la distanza della sedia dalla tastiera di modo che i polsi siano dritti.
- Tenere le spalle rilassate con i gomiti ai lati. Posizionare la tastiera e il mouse in maniera tale che non sia necessario allungarsi.
- Fare pause frequenti per far riposare mani e braccia. Allontanarsi dal computer e alzarsi e camminare almeno due volte all'ora, cercando di variare le attività giornaliere.
- Non poggiare i polsi su bordi acuti ed evitare di usare un poggipolso/palmo durante l'uso della tastiera.





## UNIDAD DE COMANDOS PRO GAMER DE SAITEK

### Introducción

La unidad de comandos Pro Gamer de Saitek es un dispositivo USB con iluminación posterior para juegos de acción en primera persona / juegos de estrategia. La unidad es ajustable para acomodarse al tamaño de la mano del jugador y también presenta teclas con bordes láser que permiten que brille la iluminación posterior ultraazul, ultrarroja o ultraverde, haciendo posible que se puedan leer las teclas en la oscuridad.

Botones del teclado estándar: números y diagrama como sigue:

11 teclas estándar (principales) en 2 filas de 4 botones, y 1 fila de 3 botones: 3 botones de meñique a la izquierda de las teclas principales; 4 botones de función colocados detrás de las teclas principales para fácil acceso; 2 botones de pulgar, y un conmutador de modo de 3 posiciones (azul = por defecto, sin perfil; verde = carga perfil para el modo FPS [acción en primera persona]; rojo = carga perfil para el modo de estrategia en tiempo real).

Totalmente programable utilizando el software Smart Technology Software (SST); con 20 botones, 1 función de mayús. y una minipalanca analógica de 3 estados de modo y 4 vías para hasta 144 comandos programables.

Estados de 3 modos con LED de colores diferentes para indicar cuál se está usando

Iluminación posterior ultraazul, ultraverde o ultrarroja



Sombrero digital de 4 vías que reconocerá el sistema operativo como los ejes x e y

Tornillo ajustador de la plataforma para pulgares

Plataforma para pulgares ajustable con mecanismo basculante de 4 direcciones

### **Instalación para usuarios de Windows® XP**

1. Con el ordenador enchufado, cierre cualquier programa que esté en ejecución e inserte el CD de Smart Technology de Saitek en la unidad de CD-ROM.
2. Cuando aparezca la pantalla de introducción, haga clic en Instalar software para continuar. Si el CD no comienza automáticamente, seleccione Inicio en la barra de tareas de Windows® y luego Ejecutar y teclee D:\Setup.exe (en que D: es la unidad de CD) y haga clic en Aceptar.
3. Cuando aparezca la pantalla de Bienvenido haga clic en Siguiente para continuar.
4. Tras leer la Declaración de limitación de responsabilidad, seleccione Acepto las condiciones de la Declaración de limitación de responsabilidad y haga clic en Siguiente para proseguir.
5. En la pantalla de Configuración de controladores, enchufe, si no lo ha hecho ya, el cable USB en uno de los puertos USB del ordenador y haga clic en Siguiente.
6. Pulsar en continuar en las dos siguientes pantallas. Pulsar siguiente para probar el controlador.
7. Cuando aparezca la pantalla de Controlador Saitek, pruebe todos los botones y mandos del controlador para comprobar que funcionen bien. Cuando haya finalizado, haga clic en Aceptar.
8. En la ventana de configuración del software, seleccione Install the SST Programming Software y haga clic en Siguiente.
9. En la pantalla de Software Setup haga clic en Next y siga las instrucciones de pantalla. En esta fase se le pedirá instalar prestaciones como el Ratón mágico de Saitek y el Teclado mágico de Saitek (esto es lo que XP denomina los diferentes elementos del controlador de Saitek). Prosiga haciendo clic en Siguiente, Continuar de cualquier manera y Finalizar para aceptar la instalación hasta que aparezca la pantalla de El software de programación se ha instalado con éxito.
10. En la ventana de registro seleccionar registrase ahora y siga las instrucciones en pantalla. O registrese mas tarde.
11. Una vez completada la instalación, dispone de la opción de Ejecutar el editor de perfiles, que le aportará una visualización del entorno de programación 3D. Si no desea ver el editor de perfiles en este momento, sólo tiene que hacer clic en Finalizar para completar la instalación.

### **Instalación para los usuarios de Windows® 2000**

1. Con el ordenador enchufado, cierre cualquier programa que esté en ejecución e inserte el CD de Smart Technology de Saitek en la unidad de CD-ROM.
2. Cuando aparezca la pantalla de introducción, haga clic en Instalar software para continuar. Si el CD no comienza automáticamente, seleccione Inicio en la barra de tareas de Windows® y luego Ejecutar y teclee D:\Setup.exe (en que D: es la unidad de CD) y haga clic en Aceptar.
3. Cuando aparezca la pantalla de Bienvenido haga clic en Siguiente para continuar.
4. Tras leer la Declaración de limitación de responsabilidad, seleccione Acepto las condiciones de la Declaración de limitación de responsabilidad y haga clic en Siguiente para proseguir.
5. En la pantalla de Instalación de controlador de dispositivo haga clic en Siguiente y siga las instrucciones de pantalla.
6. Cuando así se indique, enchufe el cable USB en uno de los puertos USB del ordenador y haga clic en Configurar.
7. Cuando aparezca la pantalla de Propiedades del controlador haga clic en Siguiente para visualizar la pantalla de Prueba.
8. Ahora pruebe todos los botones y mandos del controlador para comprobar que funcionen bien. Cuando haya finalizado, haga clic en Aceptar.
9. En la pantalla de Software de programación, seleccione Usuario avanzado y haga clic en Siguiente.
10. En la pantalla de Impulsores de controladores programables haga clic en Actualizar y siga las instrucciones de pantalla.

11. Luego, en la pantalla de El software de programación se ha instalado con éxito haga clic en Siguiente.
12. En la pantalla de Registro seleccione Registrar y siga las instrucciones de pantalla o seleccione Registrar más adelante y haga clic en Siguiente.
13. Una vez completada la instalación, dispone de la opción de Ejecutar el editor de perfiles, que le aportará una visualización del entorno de programación 3D. Si no desea ver el editor de perfiles en este momento, sólo tiene que hacer clic en Finalizar para completar la instalación.

## **INFORMACIÓN IMPORTANTE**

### **UNA BREVE EXPLICACIÓN SOBRE LAS ACTUALIZACIONES DE CONTROLADORES**

De tiempo en tiempo podría haber actualizaciones de controladores y software de programación de este producto.

Puede comprobar si hay actualizaciones visitando el sitio web de Saitek y haciendo clic en Descargas. Aparecerá una ventana desplegable. Seleccione Controladores y software.

### **PARA LOS USUARIOS DE WINDOWS® XP: ACTUALIZACIONES DINÁMICAS:**

Si utiliza el software de programación SST, entonces necesitará obtener una versión actualizada para que funcione con los controladores nuevos que ha descargado de Actualización de Windows. Para obtener la versión nueva del software, abra el icono de Controladores de juegos del Panel de control, seleccione el controlador en la ventana y haga clic en Propiedades. En la parte superior de la ventana de Propiedades, haga clic en la pestaña de Acerca de y verá un enlace que dice: Haga clic aquí para descargar el software de programación SST. Haga clic en el enlace y Windows mostrará una indicación de descarga preguntándole si desea abrir o guardar el archivo. Elija guardarlo en la ubicación de su elección del disco duro del ordenador y el archivo comenzará a descargar. Una vez que haya descargado el archivo, encuéntralo en el disco duro y haga clic doble en el mismo para instalar el software de programación.

### **ACTIVACIÓN DEL CONTROLADOR DURANTE UN JUEGO**

La mayoría de los juegos soportan controladores de juego, que puede activar usando el menú de opciones [control] del menú principal del juego mismo.

Si tiene problemas para saber cómo hacer esto o no está seguro de si el juego en uso soporta controladores de juego, rogamos que consulte el manual del usuario del juego para obtener ayuda al respecto.

NOTA: Incluso si el juego en uso no soporta controladores de juego, resulta posible que el controlador funcione en dicho juego utilizando el software de programación Saitek Smart Technology (instalado solamente si eligió la opción de Usuario avanzado durante la instalación). El software de programación le permite programar el controlador con comandos de teclado y ratón, permitiendo que funcione en los juegos que sólo tienen soporte para teclados y ratones. Para ayuda sobre la utilización de este potente software de programación, consulte la sección Modo de programar el controlador de Saitek con el software Saitek Smart Technology de este manual.

### **MODO DE COMPROBAR EL CONTROLADOR**

1. Puede hacer esto en cualquier momento haciendo clic en Inicio, seguido de Configuración y seleccionando Panel de control en Windows (los usuarios de XP sólo tienen que hacer clic en Inicio seguido de Panel de control)
2. Busque un icono llamado Controladores de juegos u Opciones de juego (los usuarios de XP podrían tener que hacer clic primeramente en Impresoras y otro hardware).
3. Abra la ventana de Controladores de juego/Opciones de juego y debería aparecer el nombre de su controlador.
4. Haga clic en Propiedades y aparecerá la pantalla de prueba.

## **Programación de su controlador Saitek Force con el software de programación Saitek Smart Technology**

### **Introducción del software de programación Saitek Smart Technology**

El software de programación Saitek Smart Technology (SST) es el software que proporciona Saitek para configurar su controlador Saitek para una funcionalidad mejorada. SST ofrece un potente conjunto de prestaciones, permitiéndole programar su dispositivo con la configuración más avanzada para una interacción total. A pesar del nivel de sofisticación, nunca antes visto en el mercado, gracias a la Saitek Smart Technology incorporada el software permanece sencillo de utilizar e intuitivo.

Para una guía completa de cómo programar el controlador de Saitek, visite el sitio web de Saitek [www.saitek.com](http://www.saitek.com).

### **Prestaciones del software de programación Smart Technology:**

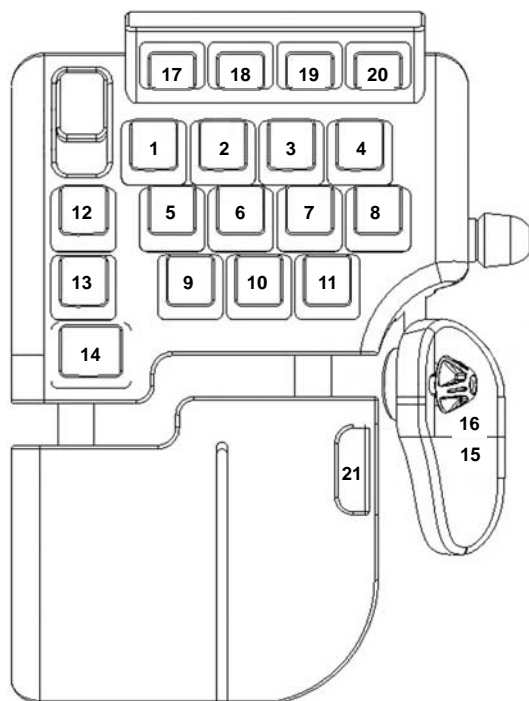
- Configuración rápida y sencilla con cualquier juego
- Personalización de los valores del controlador para sus juegos favoritos
- Configuración del controlador con un modelo e interfaz tridimensional en pantalla
- Opción de configuración múltiple para cada controlador: idóneo en los casos en que varias personas utilicen el mismo controlador
- Configuración de movimientos especiales con prestaciones de sincronización sofisticadas
- Disponibles configuraciones de juego especiales en forma de "perfiles" en el sitio web de Saitek y en el CD Smart Technology
- Descarga de la última versión del software Saitek Smart Technology desde el sitio web de Saitek

### ¿Qué es un perfil?

Un perfil es una configuración personalizada para un juego mejorado, consistente en una serie de comandos que están preasignados a los botones o ejes del controlador. En el disco que acompaña a este dispositivo hay tres perfiles preconfigurados: uno por defecto, uno diseñado para juegos de acción en primera persona (FPS) y otro para juegos de estrategia en tiempo real (RTS). Visite también el sitio web de Saitek ([www.saitek.com](http://www.saitek.com)) para los nuevos perfiles que se irán añadiendo a la unidad de comandos Pro Gamer.

Botones y modos preprogramados de la unidad de comandos Pro Gamer

La tabla siguiente indica a qué comandos de los modos FPS y RTS corresponden los controles de la unidad de comandos. El conmutador de modos de 3 posiciones de la parte izquierda superior de la unidad selecciona entre azul (por defecto), rojo (modo RTS) y verde (modo FPS)



Por defecto (azul)	Modo FPS (verde)	Modo RTS (rojo)
1	q	f
2	w	Flecha hacia arriba
3	e	Tecla de retroceso
4	r	m
5	a	Flecha izquierda
6	s	Flecha hacia abajo
7	d	Flecha derecha
8	f	g
9	z	r
10	x	t
11	c	c
12	Tabulador	Tabulador
13	Mayús. izquierda	Mayús. izquierda
14	Ctrl. izquierdo	Ctrl. izquierdo
15	Espacio	Alt. izquierdo
16	Alt. izquierdo	Tecla de retroceso
17	1	F1
18	2	F2
19	3	F4
20	4	F4
21 (botón de Mayús.)		
Eje X - 66-100%	b	Final
Eje X - 0-33%	g	Inicio
Eje Y - 66-100%	]	Página anterior
Eje Y - 0-30%	[	Página siguiente

## ¿Cómo programo el controlador?

Una vez que se familiarice con su controlador de juegos puede comenzar a crear sus propios perfiles personales con el software de programación Saitek Smart Technology (SST). Este software tiene capacidades de programación prácticamente ilimitadas y le permite personalizar el controlador para ajustarlo a sus necesidades de juego exactas.

El Editor de perfiles le permite programar los botones de su palanca de mando para que ejecuten diferentes acciones en sus juegos: esto resulta especialmente útil si el juego que se está utilizando no tiene pantalla propia que permita reconfigurar los botones.

### Puesta en marcha

1. Haga clic doble en el icono de Smart Technology de Saitek que la instalación deja en el escritorio.
2. En el Editor de perfiles elija el control al que desea asignar un comando de teclado. Esto se hace haciendo clic con el botón izquierdo en la celda del control de la lista de controles de la parte derecha de la pantalla.
3. Con el cursor parpadeando, teclee los comandos de tecla y luego haga clic en el símbolo de confirmación verde cuando haya finalizado.
4. Repita este procedimiento con todos los botones que desearía programar y luego haga clic en Archivo, Guardar de la parte superior de la ventana del Editor de perfiles.
5. Dé un nombre al perfil (se recomienda llamarlo con el nombre del juego para el que se hace el perfil) y luego haga clic en Guardar.
6. Para activar el perfil haga clic en el icono Perfil ahora de la parte superior del Editor de perfiles (tiene el aspecto de una cruz negra y amarilla) o haga clic con el botón derecho en el icono del controlador de la barra de tareas y seleccione el nombre del perfil en la lista emergente de opciones.
7. Observará que cuando se carga un perfil el icono del controlador de la barra de tareas tiene un cuadrado verde detrás del mismo, lo que indica que actualmente hay un perfil cargado. Si desea descargar un perfil sólo tiene que hacer clic con el botón derecho en el icono del controlador y hacer clic en Despejar perfil en la lista emergente de opciones.

Si requiere una asistencia más detallada sobre cómo usar el software de programación SST, haga clic en Ayuda en la parte superior del Editor de perfiles y luego en Manual.

### Asistencia técnica

#### ¿No puede empezar?: No se preocupe, ¡aquí estamos para ayudarle!

Casi la totalidad de los productos que nos devuelven como averiados no tienen ningún fallo: es simplemente que no se han instalado correctamente.

Si experimenta alguna dificultad con este producto, rogamos que visite primeramente nuestro sitio web: [www.saitek.com](http://www.saitek.com).

El área de asistencia técnica le proporcionará toda la información que necesita para obtener el mayor rendimiento de su producto y debería resolver cualesquiera problemas que pudiese tener.

Si no dispone de acceso a Internet o si no encuentra en el sitio web respuesta a su pregunta, rogamos que se ponga en contacto con el equipo de asistencia técnica de Saitek. Nuestro objetivo es ofrecer asistencia técnica rápida y completa a todos nuestros usuarios, así que le rogamos que antes de llamar tenga a mano toda la información relevante.

Para hallar el Centro de asistencia técnica de Saitek de su localidad, rogamos que consulte la hoja de Centros de asistencia técnica incluida en el paquete de este producto.

## Condiciones de la garantía

1. El período de garantía es de 2 años desde la fecha de compra con presentación de comprobante.
2. Se deben seguir las instrucciones de funcionamiento.
3. El producto no se deberá haber dañado como resultado de modificación, uso indebido, abuso, negligencia, accidente, destrucción o alteración del número de serie, tensiones o corrientes eléctricas inadecuadas, reparación, modificación o mantenimiento por parte de cualquier persona que no sea de nuestras instalaciones de servicio o de un centro de servicio autorizado, uso o instalación de piezas de repuesto que no sean de Saitek en el producto o modificación de este producto de cualquier manera o la incorporación de este producto en cualesquiera otros productos o daños causados por accidente, incendio, inundación, rayos o fuerza mayor o por cualquier uso que viole las instrucciones suministradas por Saitek plc.
4. Las obligaciones de Saitek se limitarán a reparar o sustituir la unidad por otra igual o similar, según optemos. Para obtener reparaciones de acuerdo a esta garantía, deberá presentar el producto y comprobante de compra (p. ej., una factura o un albarán) al Centro de asistencia técnica de Saitek autorizado (listado en una hoja separada empaquetada con este producto) y pagando los gastos de transporte. Cualesquiera requisitos que entren en conflicto con cualesquiera leyes, normas y/u obligaciones estatales o federales no serán aplicables en dicho territorio en particular y Saitek se atenderá a dichas leyes, normas y/u obligaciones.
5. Cuando se devuelva el producto para reparar, rogamos que se empaquete con mucho cuidado, preferentemente utilizando los materiales de envasado originales. Se ruega adjuntar una nota explicativa.
6. **IMPORTANTE:** Para ahorrarse costes e inconvenientes innecesarios, rogamos que compruebe cuidadosamente que ha leído y seguido las instrucciones de este manual.
7. Esta garantía sustituye a cualesquiera otras garantías, obligaciones o responsabilidades explícitas. **CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A LO MISMO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, SE LIMITARÁN EN CUANTO A DURACIÓN AL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA.** Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita, así que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted. **EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL O INDIRECTO POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALESQUEIRA OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS Y DE LA NATURALEZA QUE FUESEN.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o indirectos, así que la limitación anterior podría no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos, que varían entre estados.



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que no debería tirar a la basura doméstica el equipo eléctrico o electrónico al final de su vida útil. En los países de la UE existen sistemas de recogida separados para reciclaje. Para más información, rogamos que se ponga en contacto con la autoridad local o con el vendedor al que compró el producto.

### **Aviso importante**

En algunos casos, el uso de un teclado puede causar lesiones en manos, muñecas, brazos, espalda o cuello. Si siente dolor, debilidad en estas áreas o se le quedan dormidas durante el uso del teclado o posteriormente, busque la asistencia de un profesional médico cualificado.

Las siguientes directrices reducirán al mínimo el riesgo de lesiones:

- Ajuste la altura de la silla y la distancia del teclado de manera que las muñecas estén rectas.
- Mantenga los hombros relajados con los codos a cada lado y coloque el teclado y el ratón de manera que no tenga que estirarse.
- Tome descansos frecuentes para reposar las manos y los hombros. Deje el ordenador y camine un poco al menos dos veces cada hora e intente variar lo que hace durante el día.
- Evite posar las muñecas en bordes agudos y si tiene un reposamuñecas o reposapalmas, no lo utilice mientras teclea.



# Pro Gamer Command Unit Manual

**Version 1.1**

**© 2005 Saitek Ltd. Made and printed in China.**

**All trademarks are the property of their respective owners.**

**PZ31A**